The background is a light gray color with various decorative elements. At the top left, there is a black wavy line. Below it, a black circle is partially enclosed by a red circle. To the right, there is a black 'X' shape with a cyan outline. Further right, a horizontal row of black dots is positioned above a red dashed border. The main title is centered within this red dashed border. Below the border, there is a pink speech bubble containing author information. At the bottom left, there is a black diamond shape. At the bottom center, there is a horizontal row of cyan dots. At the bottom right, there is a red diamond shape and a horizontal row of red dots. A cyan circle is partially enclosed by a black circle at the bottom right.

Бюро переводов: «СтудеЛингво»

Кулешова Мария Игоревна

Группа ИЯ-03

Вариант 3

описание предметной области

Бюро переводов — предприятие сферы услуг, занимающееся языковыми **переводами**.

Бюро переводов в данном случае оказывает непомерную помощь гражданам, сталкивающимся с задачей отсутствия владения иностранными языками.

Цели предприятия

- Оказание услуг физическим и юридическим лицам по письменным, нотариальным и др. переводам;
- Оказание консультационных услуг в лингвистике и редактировании переводов;
- Перевод видео и аудио материалов;
- Консультативный перевод;
- Получение прибыли за счёт объединения усилий людей, владеющих иностранными языками и искусством перевода.

Задачи предприятия

1. Письменный перевод.

Собственно сама трансформация текста на другой язык.

2. Вычитка.

Корректировка переведенных текстов на предмет соответствия грамматики и пунктуации перевода правилам данного языка.

3. Редактура.

Заранее вычитанный текст подвергается редактированию. Редактор проверит переведенный текст на предмет стилистической грамотности, на правильность построения предложений и выдержанность логических связей, а также понятность читателю. От заказчика требуется только определить, каким должен быть по его мнению стиль редактируемого текста: научным, деловым, личным или комическим.

4. Заверка переведенных документов.

Нотариальная заверка, необходимая для признания документов юридическо-полноценными.

Почему стоит работать с нами?

- **Профессиональный перевод.** Мы являемся узкоспециализированной компанией, а это значит, что мы сфокусированы на одном, и делаем это хорошо.
- **Дедлайны.** Не понаслышке знакомы с соблюдением сроков.
- **Работаем на результат.** Всегда доводим свою работу и обязательства до конечной точки.
- **Система гибких цен.** Подберем то, что конкретно подходит для Ваших задач.
- **Онлайн заказ.** У Вас насыщенный график? Вы можете заказать перевод в режиме онлайн, приехать забрать готовый документ без очереди или воспользоваться услугами курьерской доставки.

Возможности предприятия

- *Нотариальный перевод*
- *Письменный перевод*
 - *Перевод документов на визу*
 - *Аудио-, видео перевод*
 - *Подготовка текстов дублирования.*

Контакты

- **E-mail:** sdudling@yandex.com
- **Телефон:** 8 (3952) 6X-84-74
- **Социальные сети**
- **VK** vk.com/stufling
- **OK** ok.ru/sdudling

Адрес филиала в городе Энгс:
г. Энгс, ул. Шварц, 40, офис 11а.
email: irk@24abcd.ru

- **Режим работы**

Пн-Чт с 10:00 — 19:00

Пт 10:00 — 18:00

Перерыв с 13:00 до 14:00

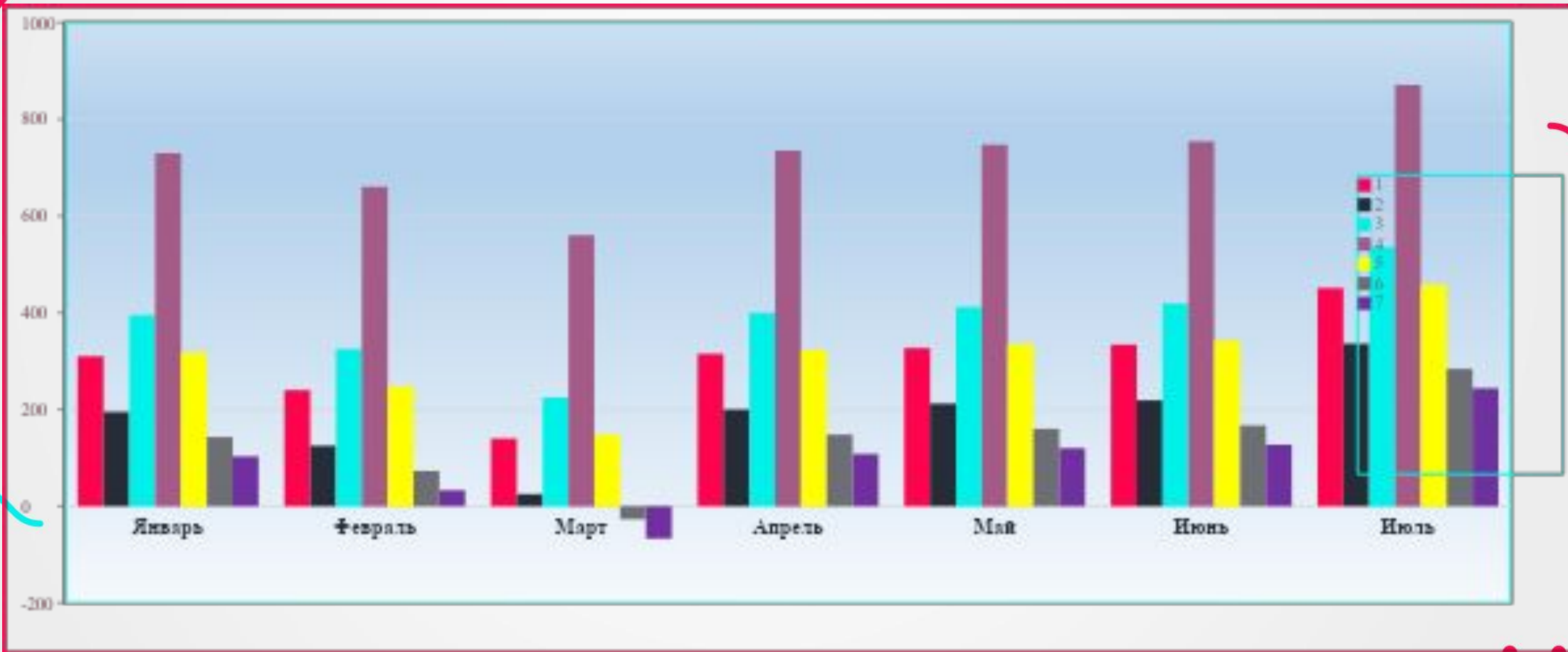
ИТОГИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРЕДПРИЯТИЯ

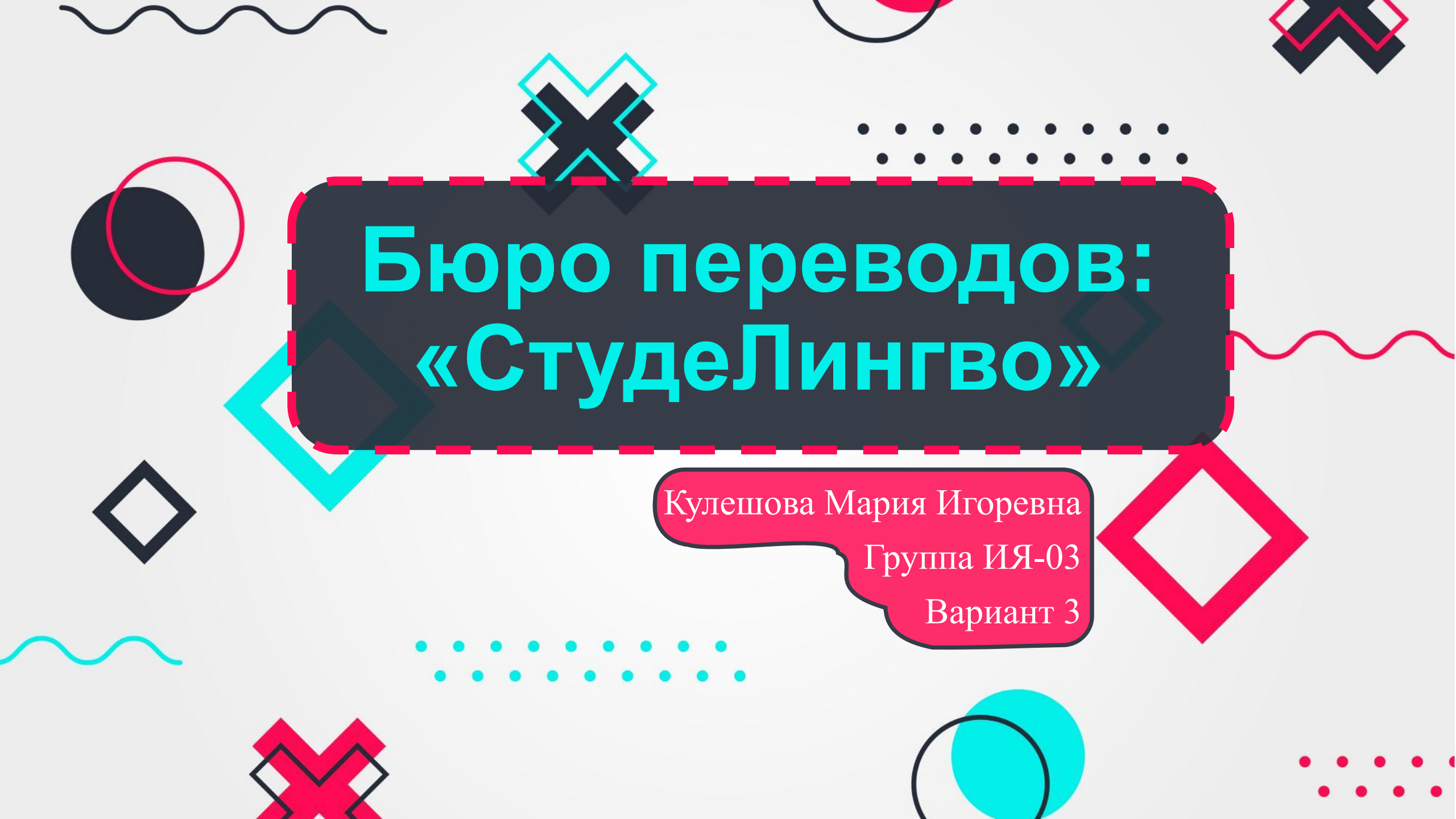
Текущие расходы

№	Статьи расходов	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль
1	Автомобиль	310	240	140	315	327	334	451
2	Магазин	195	125	25	200	212	219	336
3	Коммунальные услуги	395	325	225	400	412	419	536
4	Ссуда	730	660	560	735	747	754	871
5	Налоги	318	248	148	323	335	342	459
6	Снабжение	143	73	-27	148	160	167	284
7	Разное	103	33	-67	108	120	127	244

ИТОГИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРЕДПРИЯТИЯ

Текущие расходы



The background is a light gray color with various decorative elements. At the top left, there is a black wavy line. Below it, a black circle is partially enclosed by a red circle. To the right, there is a black 'X' shape with a cyan outline. Further right, a horizontal row of black dots is positioned above a red dashed border. The main title is centered within this red dashed border. Below the border, there is a pink speech bubble containing author information. At the bottom left, there is a black diamond shape. At the bottom center, there is a horizontal row of cyan dots. At the bottom right, there is a red diamond shape and a horizontal row of red dots. A cyan circle is partially enclosed by a black circle at the bottom right.

Бюро переводов: «СтудеЛингво»

Кулешова Мария Игоревна

Группа ИЯ-03

Вариант 3